

AR

AL-ALAC-ST-0315-03-00-AR

النص الأصلي: الإنجليزية

التاريخ: 17 مارس 2015

الحالة: نهائي



لجنة At-Large الاستشارية

بيان ALAC بشأن التقرير الخاص بسياسة GNSO والتوصيات الأولية للتنفيذ

مقدمة

شكل هولتي ريتشه، عضو ALAC لمنطقة آسيا وأستراليا وجزر المحيط الهادئ الإقليمية (APRALO)، وعضو فريق قيادة ALAC (أو ALT) مسودة أولية لهذا البيان بعد جلسة مناقشة الموضوع داخل At-Large وعلى القوائم البريدية.

في 02 يناير 2015، تم نشر هذا البيان على [مساحة عمل بيان ALAC بشأن التقرير الخاص بسياسة GNSO والتوصيات الأولية للتنفيذ](#).

في 03 فبراير 2015، طلب ألان غرينبيرغ، رئيس ALAC، من فريق العمل المعني بسياسة ICANN دعمًا للجنة ALAC إرسال دعوة للتعليقات على التوصيات المقدمة إلى جميع أعضاء At-Large عن طريق [القائمة البريدية لإعلانات ALAC](#).

وفي 14 مارس 2015، تم نشر نسخة تدمج التعليقات المستلمة على مساحة العمل المذكورة أعلاه، وطلب الرئيس من طاقم العمل فتح باب التصويت على مصادقة ALAC على البيان المقترح.

وفي 17 مارس 2015، أكد فريق العمل على أن التصويت عبر الإنترنت أدى إلى إقرار ALAC للبيان بنتيجة 13 صوت لصالحه، وبدون أي صوت ضده، وبدون أي امتناع عن التصويت عليه. يمكنك استعراض النتائج بنفسك على الموقع الإلكتروني: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=4609dXriKhpJ5b7dWdujSbXM>

بيان ALAC بشأن التقرير الخاص بسياسة GNSO والتوصيات الأولية للتنفيذ

قسم التقرير	تعليق ALAC
التعليقات العامة	تدعم ALAC بشكل عام المبادئ المقترحة، لاسيما وأنه يجب أن تكون مستندة إلى نموذج أصحاب المصلحة المتعددين وأنه يجب أن تعمل عمليات وضع السياسات بطريقة متكاملة تبدأ بالتفاصيل وصولاً إلى أعلى مستوى مفاهيمي. إننا نؤيد على وجه الخصوص الإقرار بأن التنفيذ من جزء متواصل ولا يتجزأ عن عملية السياسة والتي يجب أن تسمح بالحوار والتعاون المستمر مع سائر أصحاب المصلحة ويشمل ذلك على وجه الخصوص المستخدمين.
تعريفات العمل (القسم 3)	لا تعليق
مبادئ السياسات والتنفيذ (القسم 4)	يتمثل تخوفنا في المبادئ التي تنطبق على السياسات والتنفيذ، لاسيما عند طرح مشكلات جديدة أو إضافية في عملية التنفيذ. ويجب إحالة تلك المشكلات بشكل صحيح مرة أخرى إلى المنظمة القائمة على وضع الميثاق. ولكن لأن تلك المشكلات الجديدة قد تشتمل على مشكلات تتعلق بالسياسة والتي تضم مشكلات المصلحة العامة، فإن حل المشكلات الجديدة يجب أن تشتمل على جميع أصحاب المصلحة المتأثرين، بما في ذلك من بإمكانهم تمثيل جوانب المصلحة العامة للمشكلات. وعلى الرغم من ذلك، لدى ALAC بالفعل مخاوف حيال قدرة GNSO على التعامل بفاعلية مع تلك المشكلات حيث إن النتائج المرغوبة للأطراف المتعاقدة متصلة بشكل مباشر مع من يدعمون المصلحة العامة ومستخدمي الإنترنت.
عمليات GNSO الجديدة الإضافية المقترحة (القسم 5)	تدعم ALAC بشكل عام طرح عمليات جديدة قد تكون لها القدرة على التعامل مع بعض الأمور بطريقة مناسبة أكثر. وعلى الرغم من ذلك، في عمليات التنفيذ الأكثر تعقيداً، فإن إحالة المشكلات مرة أخرى إلى GNSO قد يكون له تأثير شامل يتمثل في إنشاء فترة تنفيذ طويلة للغاية. ونحن نقترح، على الرغم من ذلك، اختبار الضغط من أجل فهم التغييرات بشكل أفضل، وأنه يجب أن تخضع تلك التغييرات للمراجعة في مساحة زمنية قصيرة بشكل معقول لضمان تحقيق هدفها في الحصول على ردود أفضل وربما أسرع من ذلك.